

чайными обстоятельствами. Однако оно считает, что это преступное нападение Израиля настолько серьезно, что в результате него может вспыхнуть война в данном районе. Поэтому правительство Иордании придерживается того мнения, что изложенное положение настоятельно требует немедленных эффективных действий со стороны Организации Объединенных Наций, в особенности со стороны государств, подписавших Тройственную декларацию от 25 мая 1950 года.

Прошу Вас разослать копии моего письма членам Совета Безопасности.

(Подпись) д-р Ю. ХАЙКАЛ
Чрезвычайный посол и полномочный
министр Хашимитского Королевства
Иордании в Соединенных Штатах Америки

Вашингтон, 16 октября 1953 года.

ДОКУМЕНТ S/3116

Письмо представителя Израиля от 20 октября 1953 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[20 октября 1953 года]*

Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, касающийся соблюдения и принудительного выполнения Общих соглашений о перемирии между Израилем и четырьмя соседними государствами. В связи с этим пунктом правительство Израиля желает заявить следующую жалобу:

«Жалоба Израиля на нарушения арабскими государствами Общих соглашений о перемирии и соответствующих резолюций Совета Безопасности методами, несовместимыми с их обязательствами, принятыми согласно Уставу Организации Объединенных Наций:

1. На непрекращающиеся нарушения со стороны Иордании: а) статей III и IV Общего соглашения о перемирии путем нападений регулярных и иррегулярных иорданских вооруженных сил на гражданских лиц в Израиле, путем жестоких нападений налетчиков с иорданской территории, покушающихся на жизнь и имущество граждан в Израиле и путем отказа правительства Иордании принять и осуществить эффективные меры против этих актов насилия, что ставит под угрозу безопасность в пограничном районе; и б) статьи VIII Общего соглашения о перемирии путем создания препятствий на пути выполнения упомянутой статьи.

2. На согласованные и непрекращающиеся усилия арабских государств сохранить состояние напряженности и подорвать безопасность в этом районе путем:

а) утверждения состояния войны и ведения враждебных действий против Израиля, в частности путем ведения незаконной экономической войны и поддержания состояния блокады;

б) пропаганды войны и угроз против территориальной целостности и политической независимости Израиля; и

с) отказа арабских государств от достижения соглашения путем переговоров для установления переходного периода от существующего сейчас перемирия к миру.

Эта политика и практика являются нарушением определенных положений Общих соглашений о перемирии, резолюции Совета Безопасности, а также принципов и целей Организации Объединенных Наций».

(Подпись) Абба ЭБАН
Постоянный представитель Израиля при
Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/3117

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 19 октября 1953 года на имя Генерального Секретаря с препровождением семьдесят первого доклада Командования вооруженными силами Организации Объединенных Наций в Корее в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588)

*[Подлинный текст на английском языке]
[20 октября 1953 года]*

Представитель Соединенных Штатов Америки свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на пункт 6 резолюции Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588), в котором Соединенным Штатам предлагается представлять Совету Безопасности по мере надобности доклады о ходе операций, предпринятых Командованием вооруженными силами Организации Объединенных Наций в Корее.

Во исполнение этой резолюции при сем прилагается для рассылки членам Совета Безопасности текст семьдесят первого доклада Командования вооруженными силами Организации Объединенных Наций о ходе операций в Корее за период с 1 по 15 июня 1953 года включительно.

СЕМЬДЕСЯТ ПЕРВЫЙ ДОКЛАД КОМАНДОВАНИЯ
ВООРУЖЕННЫМИ СИЛАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
О ХОДЕ ОПЕРАЦИЙ В
КОРЕЕ ЗА ПЕРИОД С 1 ПО 15 ИЮНЯ 1953 ГОДА

Настоящим представляю семьдесят первый доклад Командования вооруженными силами Организации Объединенных Наций о ходе опе-